

## INHALT

<b>Editorial</b>	.....	7
------------------	-------	---

## WISSENSCHAFT

### Kind und Gesellschaft (II)

TOBIAS WEGER:	Kein Platz für Kaschauer Kinder? Debatten um Spielplätze in der Lokalpresse vor dem Ersten Weltkrieg .....	9
NANI HOHOKHIIA:	The militarisation of childhood in the children's press and illustrated publications in the Soviet Ukraine, 1929–1941 .....	19
MONICA TEMPIAN: SZIMONETTA WALDHAUSER, VIKTÓRIA NAGY:	The Culture of Memory in a Kindertransport Child ...  Außerschulische Möglichkeiten der Sozialisation für ungarndeutsche Kinder und Jugendliche. Die Ergebnisse zweier Meinungsumfragen .....	33  41

### Archive

JASMINA DONLAGIĆ SMAILBEGOVIĆ:	Quellen zur österreichisch-ungarischen Herrschaft im Archiv von Bosnien und Herzegowina .....	55
-----------------------------------	---	----

### Quelle

ANGELA ILIĆ:	Bilddokumentation zum Südostdeutschen Wandervogel im IKGS-Fotoarchiv. Eine Auswahl .....	67
CORNELIU PINTILESCU:	»Alltagsleben und interethnisches Zusammenleben im Banat im 20. Jahrhundert«. Erfahrungen der Feldforschungsarbeit und Schlussfolgerungen eines Forschungsprojekts .....	75

### Aufsätze

MÁRIA RÓZSA:	Die Brandkatastrophe des Deutschen Theaters zu Pest am 2. Februar 1847 als Medienereignis .....	83
EDIT KIRÁLY:	Kunst des Vermittelns: Brückenwächter in Štúrovo/Párkány .....	89

**Rezensionen** ..... 101

Attila Bombitz, Christoph Leitgeb, Lukas Marcel Vosicky (Hgg.): Frachtbriefe. Zur Rezeption österreichischer Gegenwartsliteratur in Mitteleuropa (*Cristina Spinei*) / Marion Acker: Schreiben im Widerspruch. Nicht-/Zugehörigkeit bei Herta Müller und Ilma Rakusa (*Georg Aeschl*) / Helmut Braun: »Du hast mit deinen Sternen nicht gespart.« Rose Ausländer und Paul Celan (*Martin Hainz*) / Josip Kosor: Moj Prijatelj Stefan Zweig. Nepoznata pisma Josipa Kosora Stefanu Zweigu (*Marijana Erstić*) / George Guțu: Celaniana – Band 1 und 2 (*Raluca A. Rădulescu*) / Ioana Maria Cusin, Ioana Maria Fierbințeanu, Ileana Maria Rădulescu (Hgg.): Rumäniendeutsch, Identität(en) und Lebensbilder. Siebenbürgen und Altreich (*Mibai Crudu*) / Mariana Hausleitner: Selbstbehauptung gegen staatliche Zwangsmaßnahmen. Juden und Deutsche in Rumänien seit 1830 (*James Koranyi*) / Tünde Katona: Von Lebenden und Toten. Medien der Gedächtnisbewahrung in der Frühen Neuzeit in Ungarn (*Klára Berzeviczy*) / Fabian Kümmeler: Korčula. Ländliche Lebenswelten und Gemeinschaften im venezianischen Dalmatien (1420–1499) (*Maja Haraminčić Cebalo*) / Die Protokolle des Landeskonsistoriums der Evangelischen Landeskirche in Rumänien 1919–1933 (*András Bándi*) / Helmut Moll (Hg.): Zeugen für Christus. Das deutsche Martyrologium des 20. Jahrhunderts (*Gergely Csukás*) / Andreea Odovicu: Gegen einander, Nebeneinander, Miteinander. Deutsch und Rumänisch als Rechts- und Verwaltungssprachen im habsburgischen Kronland Bukowina (1848–1918) (*Kurt Scharr*) / Serhii Plokhyy: Die Frontlinie. Warum die Ukraine zum Schauplatz eines neuen Ost-West-Konflikts wurde (*Dmytro Myesbkov*).

## LITERATUR

<i>Marjana Gaponenko:</i>	Kinder	139
<i>Robert Balogh:</i>	»Nie hatten wir so einen schönen Hahn!«	140
<i>Alta Vášová:</i>	In den Gärten	145
<i>Orsolya Péntek:</i>	6. März 1953	150
<i>Frieder Schuller:</i>	Transilvanian Brunch	155
<i>Pierre Pachet:</i>	Friedhof	160
<i>Ilse Hehn:</i>	Bleistiftskizzen	170
<i>Ilma Rakusa:</i>	Herbstfäden	176
<i>Kristiane Kondrat:</i>	Gedichte	180
<i>Sigrid Katharina Eismann:</i>	Gedichte	183
<i>Stafette:</i>	Gedichte	190

## FEUILLETON

### Interview

HELLMUT SEILER:	Abstraktion und Sinnlichkeit. Ein Interview mit Peter Jacobi	199
-----------------	--	-----

## Europäische Kulturhauptstädte

ESZTER STRICKER:	Temeswars Geschichte auf 1.000 Fotos erzählt	203
ESZTER JÁNOS:	Die <i>Temesvarer Zeitung</i> im Dienst der Kulturvermittlung	208
ANGELA ILIĆ:	Emília Kánya – ein außergewöhnliches Leben mit Stationen in Temeswar und Rijeka	219
ANIKÓ SZILÁGYI-KÓSA:	Deutsche in und um Wesprim. Europäische Kulturhauptstadt 2023	226

## Südosteuropäische Spuren in Bayern

TOBIAS WEGER:	Schlachtengetümmel auf einem Deckenfresko	236
---------------	---	-----

## Personalia

RALUCA RĂDULESCU:	Nachruf auf George Guțu	239
FRIEDER SCHULLER:	Der Wanderer zu Hause. Kurze Sätze für ein langes Leben. Eginald Schlattner zum 90. Geburtstag	240
EVA FILIP:	»Jetzt erst recht!«. Zum 80. Geburtstag der Schriftstellerin, bildenden Künstlerin und Kunstdozentin Ilse Hehn	241
ANDREI CORBEA-HOIȘIE:	Zum 80. Geburtstag von Hans-Jürgen Schrader	243
HORST SAMSON:	Literatur im Blitzgewitter. Das Alter ist ein kugelförmiges Gespinnst. Der Schriftsteller Gerhard Ortinau ist 70	245

## Besprechungen

Ivo Andrić: Das Fräulein. Roman ( <i>Ingeborg Szöllösi</i> ) / Mircea Cărtărescu: Melancolia. Erzählungen ( <i>Ingrid Baltag</i> ) / Kristiane Kondrat: Wer tanzt im Niemandsland ( <i>Klaus Hübner</i> ) / István Örkény: Rebellion in der Nussschale. Ein Lesebuch ( <i>Wolfgang Schlott</i> ) / Tomáš Šalamun: Steine aus dem Himmel. Gedichte ( <i>Jonis Hartmann</i> ) / Oleg Serebrian: Tango in Czernowitz. Roman ( <i>Giulia Fanetti</i> )	249
--	-----

## FORUM

Aus dem IKGs	264
--------------	-----